

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

Málna

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXVII. évfolyam • 15. szám • 2023

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR
XXVII. évfolyam • 15. szám • 2023
2023. augusztus 1.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Losonczi Tünde
losonczi.tunde@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.
Telefon: +36 1 217 1011
Fax: +36 1 217 8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A málna piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	17
Borpiaci jelentés	18
Magyarországi piaci információk	19



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 30. héten a belföldi termesztésű vöröshagyma két méretének (40–70 mm és 70 mm+) átlagára a tavalyi azonos heti 200, illetve 230-ról 375 és 395 forint/kilogrammmra emelkedett. Megjelentek a legkorábbi hazai szőlőfajták, a fehér csemegeszőlőt kilogrammonként 1750 forintért kínálták. A málna termelői ára 20 százalékkal 3047 forint/kilogrammmra emelkedett 2023 21–30. hetében az előző év azonos periódusához képest.

AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 8 százalékkal 27,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–június között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR at the Budapest Wholesale Market the average price of the two sizes (40-70 mm and 70 mm+) of domestically grown red onion increased from HUF 200 and HUF 230 of the same week last year to HUF 375 and HUF 395 per kilogram in the 30th week. The earliest domestic grape varieties have appeared, white dessert grapes were offered for HUF 1,750 per kilogram. The price of raspberry was HUF 3047 in the 21-30st weeks of 2023, which is 20 per cent higher than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by almost 8 per cent to HUF 27.8 thousand per hectolitre between January–June 2023 compared to the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 30. héten a belpiaci tölteni való édes paprika 30–70 mm-es mérete 340, a 70 mm+ vállátmérőjű 475 forint/kilogramm leggyakoribb áron szerepelt a választékban, míg a bogyszlói paprika kilogrammonként 1050 forintért. A tölteni való paprika ára a kisebb méretkategóriában 7 százalékkal csökkent, míg a nagyobb mérete 4, a bogyszlói paprika pedig 24 százalékos áremelkedést mutatott a 2022. azonos hetéhez képest. A hazai kaliforniai paprikát az egy évvel korábbit 5 százalékkal meghaladó, 1050 forint/kilogramm áron kínálták a 30. héten.

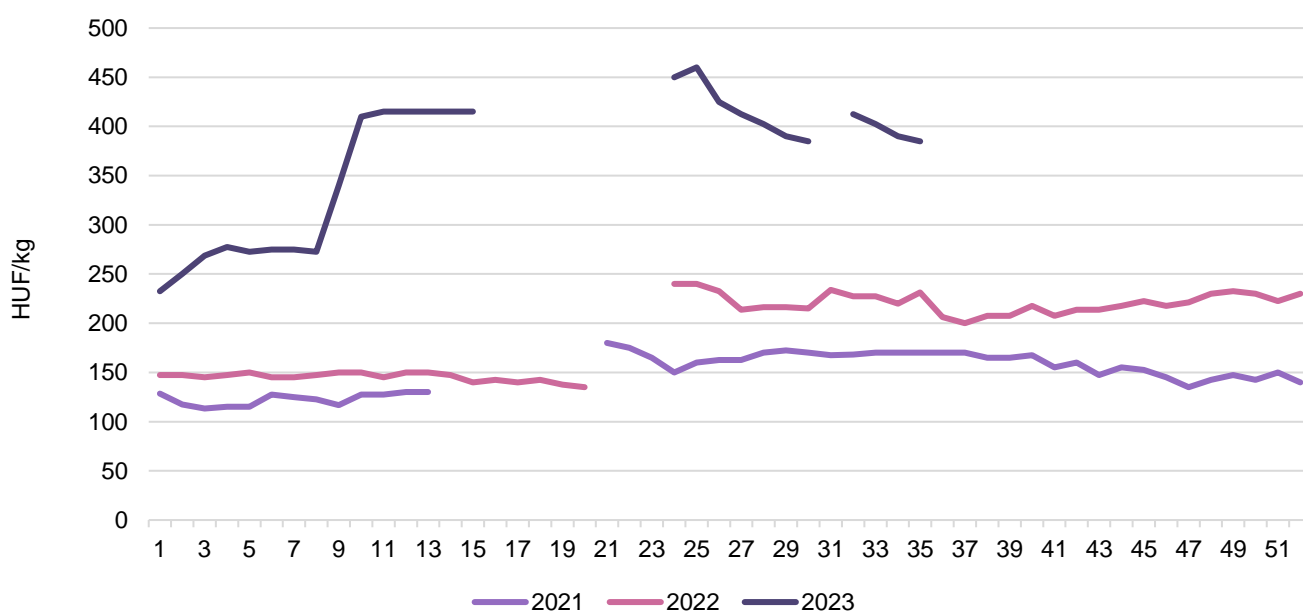
A belpiaci kigyóuborka kilogrammonkénti 400 és a fürtös uborka 6–9 cm-es méretének 450 forint/kilogramm termelői ára 20, illetve 5 százalékkal volt alacsonyabb, mint egy évvel ezelőtt, a 9–14 cm-es fürtös uborka 350 forint/kilogramm ára pedig 17 százalékkal nőtt.

A belföldi termesztésű vöröshagyma két méretének (40–70 mm és 70 mm+) átlagára a tavalyi azonos heti 200, illetve 230-ról 375 és 395 forint/kilogrammmra emelkedett, míg a fokhagymát 1200 forint/kilogramm leggyakoribb áron árusították a 30. héten.

A sárgadinnye ára 12–13 százalékkal haladta meg a 2022. évi 30. hetit: a sárga húsú 335, a zöld húsú 425 forint/kilogramm átlagáron került a kínálatba. A görögdinnye ugyancsak felülmúlta az egy évvel korábbi árát: a magvas, sötétzöld, gömbölyű dinnyét 280 (+40 százalék), a magnélkülit 300 forint/kilogramm heti átlagáron (+36 százalék) értékesítették.

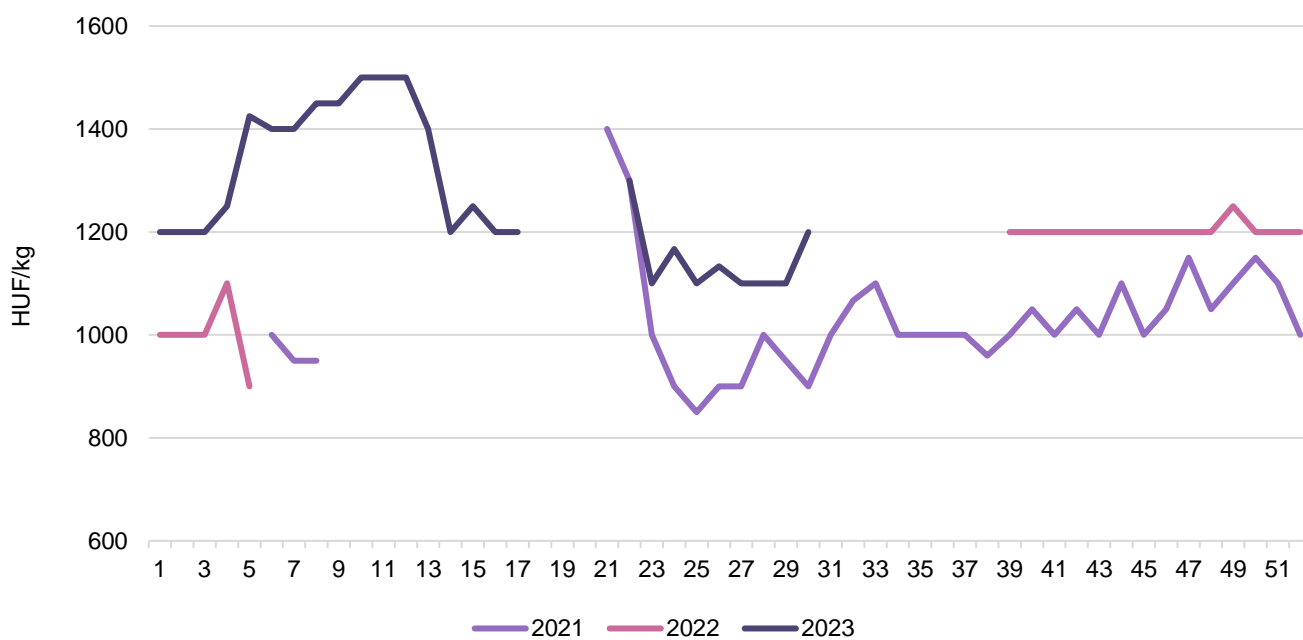
A megfigyelt héten a hazai gyümölcsök közül a Cacanska leptica szilva kisebb méretét 325 (–7 százalék), a ringlót 475 (+19 százalék), a nektarint 683 (–2 százalék) forint/kilogramm átlagáron árusították. A kajszi megfigyelt heti 1200 forint/kilogramm leggyakoribb ára tavaly óta 41 százalékkal emelkedett. Megjelentek a legkorábbi hazai szőlőfajták, a fehér csemegeaszőlőt kilogrammonként 1750 forintért kínálták.

1. ábra: A vöröshagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)



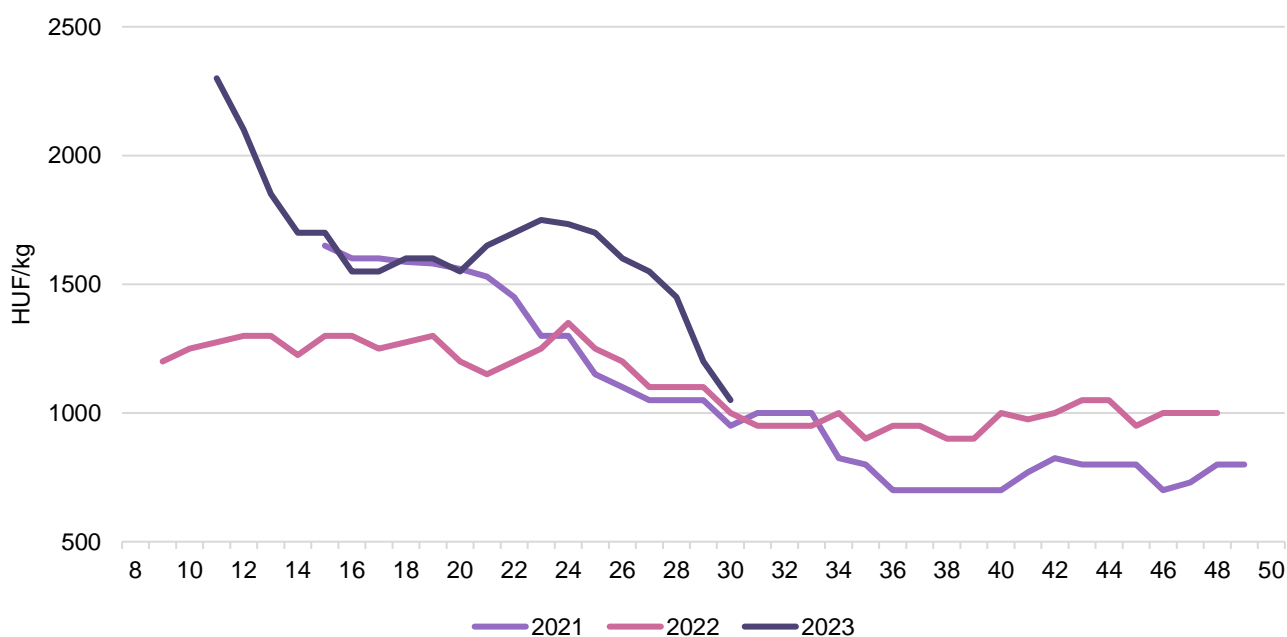
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A fokhagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A kaliforniai paprika heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

A málna piaca

Európai Unió

A szerbiai statisztikai hivatal júliusi jelentése szerint Szerbiában a málna termése 15 százalékkal csökkenhet a kedvezőtlen időjárás miatt 2023-ban az egy évvel korábbi mennyiséghez képest. Lengyelországban az Agrár- és Élelmiszer-gazdasági Intézet (*IERiGŻ*) szerint 2023-ban a málna termőterülete 25 ezer hektárra nőtt, de a május végi és június eleji kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt a termés nem éri el a 2022. évi szintet (105 ezer tonnát). Európa fő málnarégiója a spanyolországi Huelva, ahol a málna termése 47,75 ezer tonna körül várható 2023-ban, ami 4,5 százalékos csökkenést jelent az előző szezonhoz képest (freshplaza.hu).

Az *Eurostat* adatai szerint az EU belső piacán Spanyolország a legnagyobb frissmálna-exportőr, a vezető importőr pedig Németország. Az unió frissmálna-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2022-ben: a behozatal 21 százalékkal 44,1 ezer tonnára, a kivitel 7 százalékkal 19,9 ezer tonnára csökkent az előző évihez képest. Marokkóból 25 százalékkal 41,1 ezer tonnára nőtt a friss málna importja a megfigyelt időszakban. Az idei év első négy hónapjában a Marokkóból származó behozatal 5 százalékkal 19 ezer tonnára emelkedett. Az unió belső piacán a legnagyobb fagyasztottmálna-exportőr Lengyelország, a legjelentősebb importőr pedig Németország. A közösség fagyasztottmálna-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2022-ben: a behozatal 107,8 ezer tonnát, míg a kivitel 14,8 ezer tonnát tett ki. Az unió meghatározó fagyasztottmálna-beszállítója Szerbia, ahonnan 50,6 ezer tonna (-24 százalék) érkezett 2022-ben.

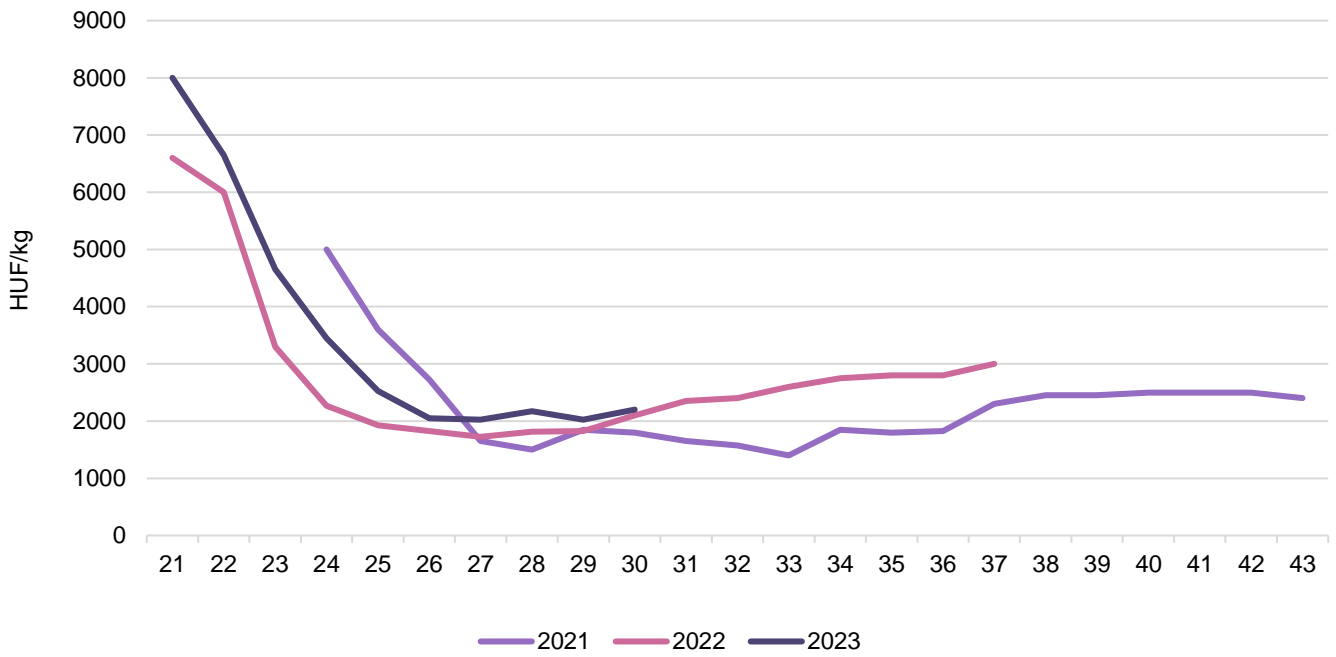
Magyarország

A KSH adatai szerint 1500 hektáron termesztettek málnát Magyarországon az ezredforduló idején, azóta a termőterület folyamatosan csökken. Az *Eurostat* adatai arról tanúskodnak, hogy 2022-ben 210 hektáron termelték a gyümölcsöt, az éves termés mennyiség 500 tonna körül alakult.

A KSH adatai szerint a friss és a fagyasztott málna külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2022-ben: a friss málna behozatala (döntően Spanyolországból) 15 százalékkal 391 tonnára nőtt, a kivitele nem számottevő. Az idei év első öt hónapjában a friss málna beszállítása 13 százalékkal 149,2 tonnára csökkent az előző esztendő azonos időszakához képest. A KSH adatai azt mutatják, hogy a fagyasztott málna behozatala 26 százalékkal 1,71 ezer tonnára, a kivitele 9 százalékkal 592 tonnára esett 2022-ben az előző évihez képest. Az idei év első öt hónapjában a fagyasztott málna importja 2 százalékkal 697 tonnára nőtt, a kivitele 22 százalékkal 213 tonnára csökkent az előző év hasonló időszakához képest.

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a belföldi málna a 21. héten jelent meg a kínálatban. A málna termelői ára 20 százalékkal 3047 forint/kilogrammmra emelkedett 2023 21–30. hetében az előző év azonos periódusához képest.

4. ábra: A belföldi málna heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 30. hét	2023. 29. hét	2023. 30. hét	2023. 30. hét/ 2022. 30. hét (százalék)	2023. 30. hét/ 2023. 29. hét (százalék)
Burgonya	Red–Scarlett	–	HUF/kg	180	300	300	166,7	100,0
	–	–	HUF/kg	220	350	350	159,1	100,0
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	372	435	380	102,0	87,4
		47–57 mm	HUF/kg	395	475	425	107,6	89,5
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	450	530	510	113,3	96,2
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1 050	1 100	1 200	114,3	109,1
		15 mm+	HUF/kg	1 100	1 300	1 400	127,3	107,7
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	365	440	340	93,2	77,3
		70 mm+	HUF/kg	455	480	475	104,4	99,0
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	850	1 150	1 050	123,5	91,3
	Alma	–	HUF/kg	600	500	500	83,3	100,0
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 000	1 200	1 050	105,0	87,5
	Lecsópaprika	–	HUF/kg	310	350	300	96,8	85,7
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	525	475	520	99,1	109,5
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	500	400	400	80,0	100,0
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	475	450	450	94,7	100,0
		9–14 cm	HUF/kg	300	400	350	116,7	87,5
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	375	525	425	113,3	81,0
	Sárga húsú	–	HUF/kg	300	450	335	111,7	74,4
Görögdinnye	Magvas-gömb-sötétzöld	–	HUF/kg	200	350	280	140,0	80,0
	Magvas-hosszú-csíkos	–	HUF/kg	190	350	275	144,7	78,6
	Magnélküli	–	HUF/kg	220	–	300	136,4	–
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	200	210	200	100,0	95,2
	Cukkini	–	HUF/kg	310	275	300	96,8	109,1
	Patisszon	–	HUF/kg	470	440	400	85,1	90,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	210	450	475	226,2	105,6
		–	HUF/csomó	200	250	250	125,0	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	775	1 000	925	119,4	92,5
Zeller	Gumós	–	HUF/db	300	375	350	116,7	93,3
Sóska	–	–	HUF/kg	–	900	1 000	–	111,1
Spenót	–	–	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	270	450	400	148,2	88,9
Fejes saláta	–	–	HUF/db	184	250	250	136,2	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	265	210	200	75,5	95,2
	Vörös	–	HUF/kg	245	280	275	112,2	98,2

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2022. 30. hét	2023. 29. hét	2023. 30. hét	2023. 30. hét/ 2022. 30. hét (százalék)	2023. 30. hét/ 2023. 29. hét (százalék)
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	335	315	300	89,6	95,2
Karalábé	–	–	HUF/kg	–	250	220	–	88,0
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	455	475	450	98,9	94,7
Kínai kel	–	–	HUF/kg	280	325	310	110,7	95,4
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	162	225	235	144,6	104,4
	Jégcsap	–	HUF/kg	340	440	445	130,9	101,1
	Müncheni sör	–	HUF/csomó	300	410	435	145,0	106,1
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	255	400	400	156,9	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	1 150	1 400	1 350	117,4	96,4
	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	900	950	105,6	105,6
	Száraz fehér	–	HUF/kg	900	1 100	1 100	122,2	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	200	380	375	187,5	98,7
		70 mm+	HUF/kg	230	400	395	171,7	98,8
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	340	420	400	117,7	95,2
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	220	265	250	113,6	94,3
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	–	1 100	1 200	–	109,1
Póréhagyma	–	–	HUF/db	300	255	250	83,3	98,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	850	1 050	1 000	117,7	95,2
Csemegekukorica	–	–	HUF/db	140	200	190	135,7	95,0
Cseresznye	–	20 mm+	HUF/kg	2 100	–	2 100	100,0	–
Meggy	–	–	HUF/kg	600	800	1 000	166,7	125,0
Szilva	Cacanska lepótica	28–35 mm	HUF/kg	350	400	325	92,9	81,3
		35 mm+	HUF/kg	–	475	425	–	89,5
	Ringlő	28 mm–ig	HUF/kg	400	425	475	118,8	111,8
Kajszi	–	30 mm+	HUF/kg	850	1 200	1 200	141,2	100,0
Őszibarack	Fehér húsú	51–61 mm	HUF/kg	580	525	475	81,9	90,5
		61–67 mm	HUF/kg	730	775	725	99,3	93,6
		67–73 mm	HUF/kg	900	975	900	100,0	92,3
	Sárga húsú	51–61 mm	HUF/kg	555	525	475	85,6	90,5
		61–67 mm	HUF/kg	725	735	700	96,6	95,2
		67–73 mm	HUF/kg	850	925	900	105,9	97,3
Nektarin	–	–	HUF/kg	698	742	683	97,9	92,1
Szamóca	–	–	HUF/kg	–	2 250	2 350	–	104,4
Piros ribiszke	–	–	HUF/kg	1 567	1 950	2 100	134,0	107,7
Málna	–	–	HUF/kg	2 100	2 025	2 200	104,8	108,6
Szeder	–	–	HUF/kg	1 800	2 325	2 225	123,6	95,7
Csemegeeszőlő	Fehér	–	HUF/kg	2 000	1 650	1 750	87,5	106,1
	Piros	–	HUF/kg	2 000	1 800	1 750	87,5	97,2

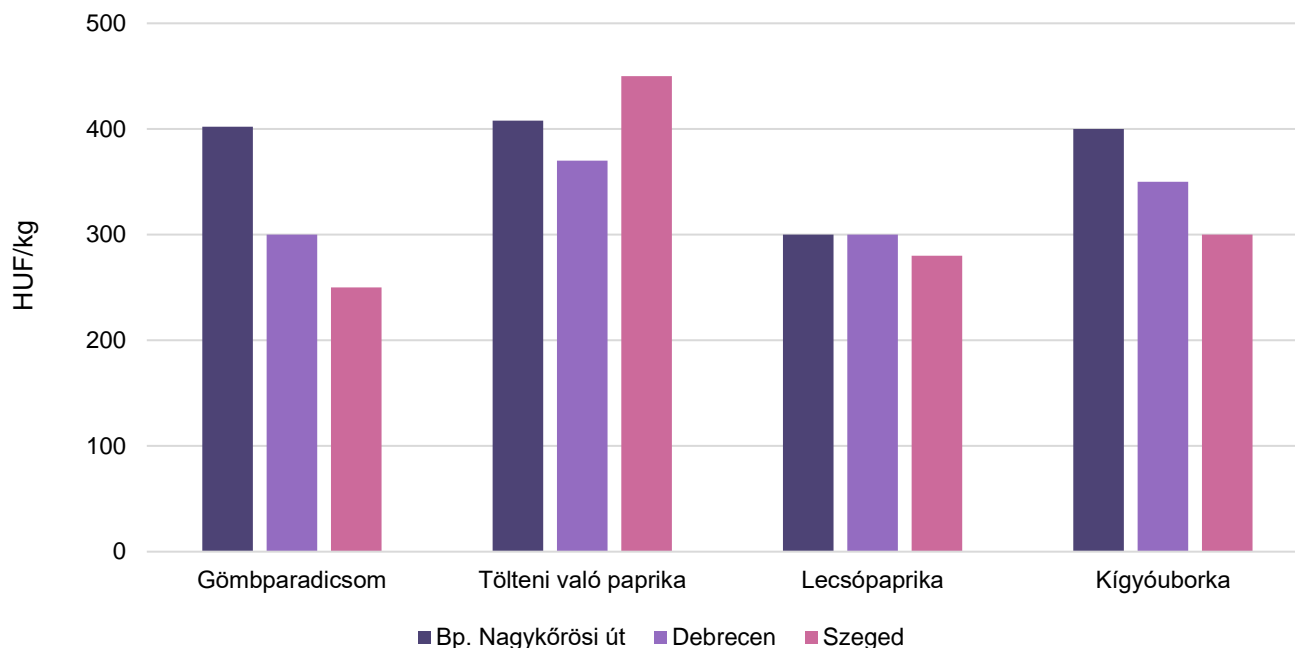
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 30. hét	2023. 29. hét	2023. 30. hét	2023. 30. hét/ 2022. 30. hét (százalék)	2023. 30. hét/ 2023. 29. hét (százalék)
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	–	510	500	–	98,0
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	390	465	445	114,1	95,7
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	–	550	520	–	94,6
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	480	800	800	166,7	100,0
Alma	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	475	500	500	105,3	100,0
Körte	Santa Maria	65–75 mm	Törökország	HUF/kg	–	920	925	–	100,5
	Vilmos	60–75 mm	Argentína	HUF/kg	–	1 000	990	–	99,0
Kajszi	–	30 mm+	Olaszország	HUF/kg	–	780	1 060	–	135,9
Őszibarack	–	–	Görögország	HUF/kg	–	750	690	–	92,0
Nektarin	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	665	–	–
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 350	3 000	3 000	89,6	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 200	3 200	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 200	1 800	1 800	150,0	100,0
Citrom	–	53–65 mm	Argentína	HUF/kg	–	700	705	–	100,7
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 680	1 140	1 115	66,4	97,8
Narancs	–	–	Dél-afrikai Köz- társaság	HUF/kg	–	690	680	–	98,6
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	740	745	–	100,7
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	435	425	–	97,7
		–	Ecuador	HUF/kg	452,50	460	445	98,3	96,7
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 200	1 500	1 500	125,0	100,0

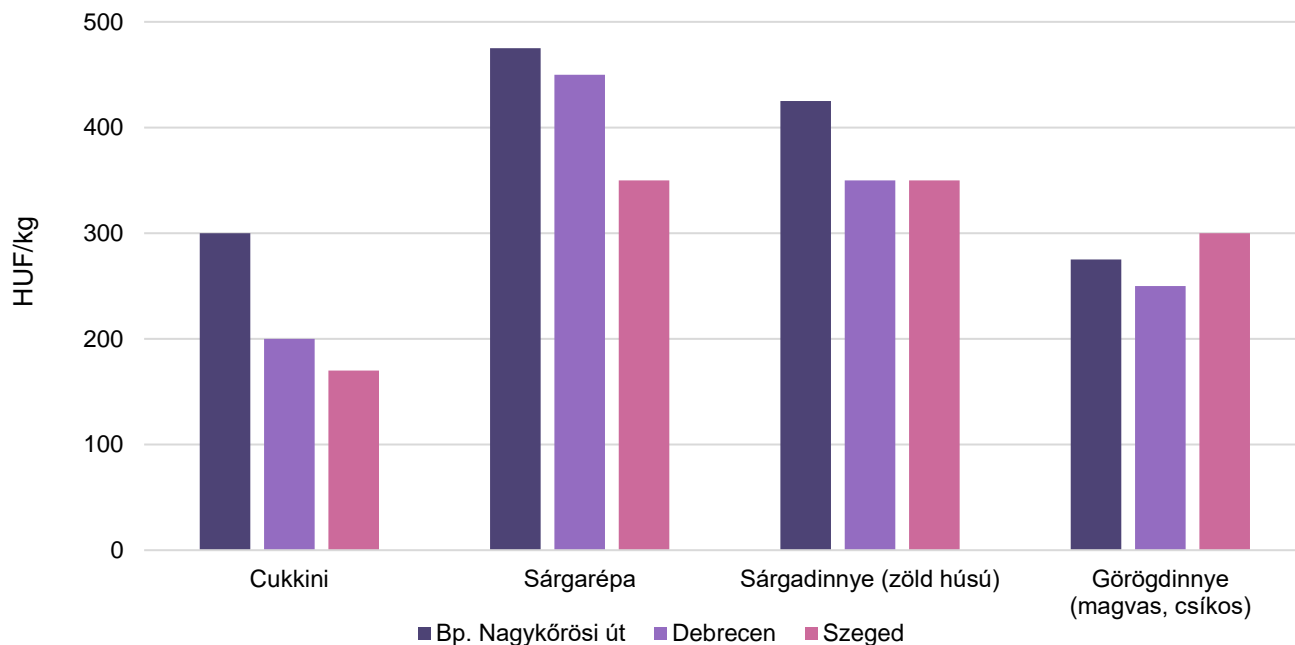
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **A gömbparadicsom, a tölteni való paprika, a lecsőpaprika és a kígyóborka leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 30. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A cukkini, a sárgarépa, a sárgadinnye és a görögdinnye leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 30. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölcscsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	30 521,7	29 115,5	95,4	122 876,2	133 936,4	109,0
Ebből:						
Dió héjastól	70,9	30,7	43,2	13,4	0,3	2,4
Dióbél	204,1	66,0	32,3	477,0	243,2	51,0
Citrom	314,1	65,1	20,7	5 905,0	4 745,4	80,4
Lime	69,3	66,6	96,1	599,2	569,3	95,0
Fagyasztott meggy	1 018,1	1 150,3	113,0	337,5	331,3	98,2
Konzerv meggy	10 612,3	10 657,1	100,4	745,2	423,5	56,8

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	14 047,3	14 956,6	106,5	47 909,5	57 919,8	120,9
Ebből:						
Dió héjastól	73,9	29,6	40,0	6,5	1,4	20,8
Dióbél	448,4	140,8	31,4	841,7	351,4	41,8
Citrom	123,0	43,1	35,1	2 009,9	2 108,2	104,9
Lime	55,5	56,7	102,1	161,3	168,8	104,6
Fagyasztott meggy	515,3	695,2	134,9	240,7	274,9	114,2
Konzerv meggy	4 541,8	5 539,4	122,0	350,4	280,2	80,0

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	70 349,8	64 045,5	91,0	167 475,7	165 799,7	99,0
Ebből:						
Paradicsom	1 731,0	2 342,7	135,3	10 895,6	12 584,9	115,5
Vöröshagyma	112,3	623,2	554,8	7 888,1	5 353,2	67,9
Fokhagyma	151,8	126,3	83,2	1 244,7	662,9	53,3
Fejes káposzta	826,7	796,6	96,4	2 279,8	2 271,9	99,7
Uborka és apróuborka	468,0	959,3	205,0	7 309,9	8 898,6	121,7
Gomba	3 001,8	1 733,7	57,8	704,0	586,0	83,2
Paprika	985,8	926,6	94,0	4 569,3	4 023,7	88,1

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	35 262,7	40 773,3	115,6	57 441,6	67 448,0	117,4
Ebből:						
Paradicsom	1 281,9	1 757,2	137,1	6 742,6	9 039,5	134,1
Vöröshagyma	31,7	230,7	727,4	1 181,5	1 635,1	138,4
Fokhagyma	147,1	116,0	78,9	758,9	484,2	63,8
Fejes káposzta	365,8	366,7	100,3	229,1	304,1	132,7
Uborka és apróuborka	179,9	407,5	226,6	2 303,6	3 538,8	153,6
Gomba	2 350,7	1 669,1	71,0	409,2	509,6	124,5
Paprika	799,9	806,2	100,8	2 540,5	2 591,0	102,0

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. VI.	2023. V.	2023. VI.	2023. VI./ 2022. VI. (százalék)	2023. VI./ 2023. V. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	455	558	724	159,17	129,65
	HUF/tonna	360 167	617 416	582 627	161,77	94,37
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	1 231	189	699	56,78	368,72
	HUF/tonna	340 026	470 151	501 079	147,36	106,58
Fagyasztott zöldbab	tonna	431	471	547	127,02	116,21
	HUF/tonna	299 983	469 039	451 878	150,63	96,34
Konzerv zöldborsó	tonna	647	256	209	32,37	81,92
	HUF/tonna	326 111	463 217	479 683	147,09	103,55
Fagyasztott zöldborsó	tonna	1 092	671	1 230	112,65	183,40
	HUF/tonna	318 401	457 358	448 954	141,00	98,16
Almasűrítmény	tonna	247	138	168	68,12	121,45
	HUF/tonna	397 898	584 005	587 091	147,55	100,53
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	313	197	212	67,77	108,03
	HUF/tonna	256 574	321 017	315 128	122,82	98,17
Fagyasztott meggy	tonna	91	126	256	281,90	203,63
	HUF/tonna	497 749	640 023	562 864	113,08	87,94

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. VI.	2023. V.	2023. VI.	2023. VI/ 2022. VI. (százalék)	2023. VI/ 2023. V. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	18 143	14 355	15 237	83,98	106,15
	HUF/tonna	346 302	501 855	491 984	142,07	98,03
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	3 327	3 065	2 756	82,86	89,95
	HUF/tonna	381 951	477 682	471 196	123,37	98,64
Fagyasztott zöldbab	tonna	94	...	...	...	...
	HUF/tonna	329 041	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	2 925	1 982	3 349	114,50	169,00
	HUF/tonna	394 278	480 060	451 482	114,51	94,05
Fagyasztott zöldborsó	tonna	314	351	477	152,10	136,03
	HUF/tonna	409 139	472 943	438 655	107,21	92,75
Almasűrítmény	tonna	1 339	...	...	...	...
	HUF/tonna	548 057	...	...	...	...
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	397	965	664	167,17	68,80
	HUF/tonna	281 123	359 450	359 468	127,87	100,00
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 29. hét	2023. 28. hét	2023. 29. hét	2023. 29. hét/ 2022. 29. hét (százalék)	2023. 29. hét/ 2023. 28. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	51,7	49,9	64,7	125,1	129,6
	HUF/kg	396,5	427,3	399,8	100,8	93,6
Paradicsom fűrtös	tonna	618,6	320,8	595,1	96,2	185,5
	HUF/kg	346,4	331,8	301,7	87,1	91,0
Alma Idared	tonna	109,8	81,4	124,7	113,6	153,1
	HUF/kg	239,3	283,9	284,5	118,9	100,2
Alma Gala	tonna	18,7	8,6	11,9	63,6	139,3
	HUF/kg	265,7	312,8	321,9	121,2	102,9
Alma Golden	tonna	29,7	37,3	52,4	176,5	140,7
	HUF/kg	265,8	314,4	347,0	130,5	110,4
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	35,4	37,3	44,3	125,1	118,7
	HUF/kg	260,3	292,2	312,6	120,1	107,0
Alma Red delicious	tonna	16,4	25,8	203,1	1 241,4	787,2
	HUF/kg	261,6	325,5	250,5	95,8	77,0

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.7.19.			2023.7.24.			2023.7.24.			2023.7.24.	
Padlizsán	belföldi	589	673	Hollandia	493	606	Hollandia	531	682	Hollandia	531	682
Paradicsom	belföldi	393	463	Belgium	284	379	Belgium	316	379	Belgium	253	316
Sárgarépa	belföldi	294	320	belföldi	341	417	belföldi	417	493	belföldi	455	568
Spenót	belföldi	589	757	belföldi	758	985	belföldi	758	872	belföldi	834	1 061
Vöröshagyma	belföldi	294	294	belföldi	409	455	belföldi	424	485	belföldi	485	546
Vörös káposzta	belföldi	252	294	belföldi	322	379	belföldi	379	455	belföldi	455	493
Zeller	belföldi	505	589	belföldi	417	493	Hollandia	379	455	belföldi	455	606
Banán	tengerentúl	351	477	tengerentúl	584	674	tengerentúl	589	674	tengerentúl	611	653
Citrom	külpiai	547	715	Spanyolország	632	834	Spanyolország	657	758	Spanyolország	606	657
Csemegezőlő	külpiai	1 010	1 262	Olaszország	834	1 137	Olaszország	872	1 137	Olaszország	796	1 061

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
 Forrás: www.wgro.com.pl, és www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 8 százalékkal 27,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–június között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozói értékesítési ára közel 14 százalékkal 25,5 ezer forint/hektoliterre, a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal 30 ezer forint/hektoliterre növekedett.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 2 százalékkal 28,2 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023 első fél évében az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára nem változott számottevően (24,8 forint/hektoliter). Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok 19 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 28,7 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 26 százalékkal 146,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–június között 2022 első fél évéhez mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára 17 százalékkal csaknem 57,1 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára 9 százalékkal 82,4 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023. január–június között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára hozzávetőleg 21 százalékkal 65 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2023. január–április időszakában, mennyiségben 12 százalékkal, értékben mintegy 6 százalékkal csökkent 2022 azonos időszakához képest. A borexport volumenben 12 százalékkal 311,3 ezer hektoliterre, értékben csaknem 6 százalékkal 12,1 milliárd forintra mérséklődött. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (73 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 8 százalékkal 227,5 ezer hektoliterre csökkent a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 22 százalékkal (83,7 ezer hektoliter), értéke 6 százalékkal 6,6 milliárd forintra ereszkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 86 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2023. január–április között 16 ezer hektoliterre csökkent, 21 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke csaknem 1 százalékkal 1,3 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–június	2023. január–június	2023. január–június/ 2022. január–június (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	3 368	17 040	505,96
		HUF/hektoliter	76 014	33 272	43,77
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	134 574	154 968	115,15
		HUF/hektoliter	22 433	25 481	113,59
Fehér összesen		hektoliter	137 942	172 008	124,70
		HUF/hektoliter	23 741	26 253	110,58
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	837	1 333	159,27
		HUF/hektoliter	48 074	57 579	119,77
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	104 369	109 492	104,91
		HUF/hektoliter	28 546	29 970	104,99
Vörös és rozé összesen		hektoliter	105 206	110 824	105,34
		HUF/hektoliter	28 701	30 302	105,58
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	4 205	18 373	436,97
		HUF/hektoliter	70 454	35 035	49,73
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	238 943	264 460	110,68
		HUF/hektoliter	25 103	27 339	108,91
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	243 148	282 832	116,32
		HUF/hektoliter	25 887	27 839	107,54

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–június közötti időszakban a fehér FN-borok legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–június	2023. január–június	2023. január–június/ 2022. január–június (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	27 967	22 245	79,54
		HUF/hektoliter	49 884	57 265	114,80
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	205 462	193 604	94,23
		HUF/hektoliter	24 836	24 749	99,65
Fehér összesen		hektoliter	233 429	215 849	92,47
		HUF/hektoliter	27 837	28 100	100,95
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	4 776	...	...
		HUF/hektoliter	47 658	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	42 007	31 780	75,65
		HUF/hektoliter	24 023	28 658	119,29
Vörös és rozé összesen		hektoliter	46 783	32 259	68,95
		HUF/hektoliter	26 436	29 088	110,03
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	32 743	22 723	69,40
		HUF/hektoliter	49 559	57 273	115,56
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	247 469	225 384	91,08
		HUF/hektoliter	24 698	25 301	102,44
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	280 211	248 107	88,54
		HUF/hektoliter	27 603	28 229	102,27

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–június	2023. január–június	2023. január–június/ 2022. január–június (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	5 086	3 798	74,67
		HUF/hektoliter	116 439	146 548	125,88
Egri OEM	Fehér	hektoliter	6 075	6 701	110,31
		HUF/hektoliter	49 614	61 338	123,63
	Vörös és rozé	hektoliter	15 448	13 041	84,42
		HUF/hektoliter	48 965	57 085	116,58
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	6 208	...	...
		HUF/hektoliter	75 335	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	4 836	...
		HUF/hektoliter	...	68 329	...
	Vörös és rozé	hektoliter	986	4 138	419,76
		HUF/hektoliter	83 787	41 012	48,95
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	19 967	21 168	106,02
		HUF/hektoliter	32 708	40 788	116,42
	Vörös és rozé	hektoliter	6 127	23 337	380,89
		HUF/hektoliter	25 781	16 746	64,96

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–június időszakában a vörös és rozé Kunsági OEM-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–június	2023. január–június	2023. január–június 2022. január–június (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	13 883	11 546	83,17
		HUF/hektoliter	75 503	82 352	109,07
Egri OEM	Fehér	hektoliter	1 456	1 988	136,50
		HUF/hektoliter	61 643	70 079	113,69
	Vörös és rozé	hektoliter	3 292	2 493	75,73
		HUF/hektoliter	53 942	65 015	120,53
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	236	254	107,41
		HUF/hektoliter	27 954	37 929	135,69
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	56 218	46 748	83,15
		HUF/hektoliter	19 132	30 008	156,85
	Vörös és rozé	hektoliter	17 552	9 184	52,32
		HUF/hektoliter	20 609	31 772	154,16

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	83,58	65,61	78,50	11,08	9,62	86,89
	Vörös és rozé	23,09	18,10	78,39	9,04	5,81	64,24
	Összesen	106,67	83,71	78,48	20,11	15,43	76,71
Lédig	Fehér	212,94	201,09	94,43	0,19	0,33	173,24
	Vörös és rozé	34,37	26,46	76,99	0,05	0,26	533,43
	Összesen	247,31	227,55	92,01	0,24	0,59	246,08
Palackos és lédig kiszerezés összesen		353,97	311,26	87,93	20,35	16,02	78,71

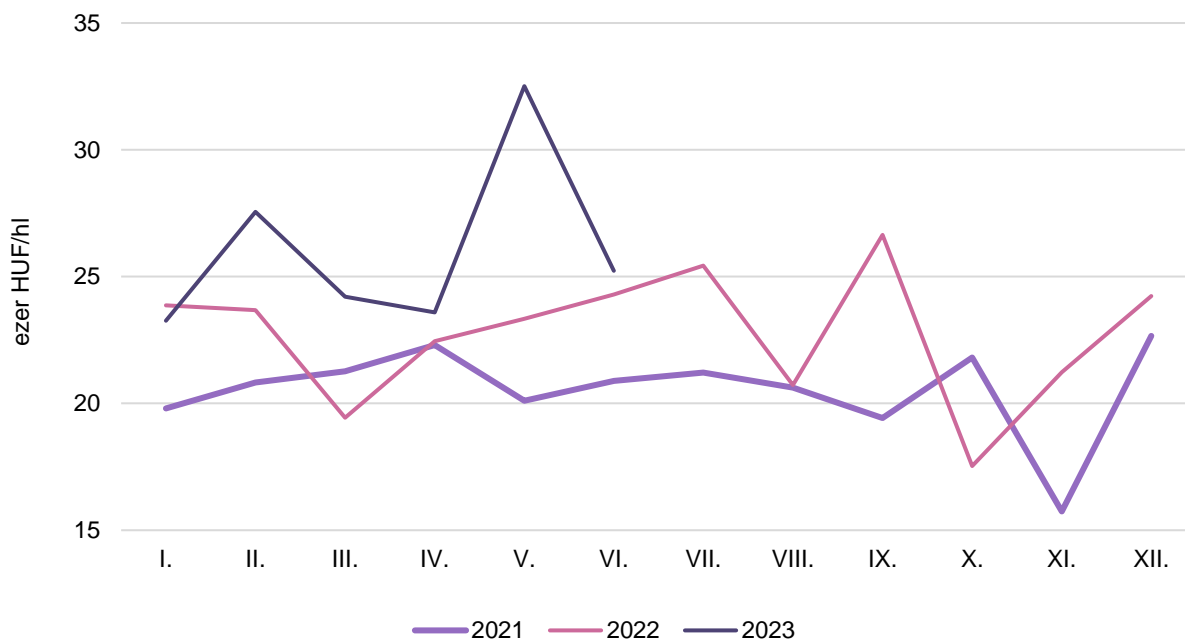
Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás	2022. I–IV.	2023. I–IV.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	5,77	5,42	93,90	0,47	0,49	104,26
	Vörös és rozé	1,25	1,21	96,85	0,74	0,69	93,26
	Összesen	7,02	6,63	94,42	1,21	1,18	97,57
Lédig	Fehér	4,92	4,76	96,57	0,04	0,07	178,14
	Vörös és rozé	0,86	0,68	78,91	0,01	0,01	217,46
	Összesen	5,78	5,43	93,95	0,04	0,08	184,19
Palackos és lédig kiszerezés összesen		12,80	12,06	94,21	1,25	1,26	100,57

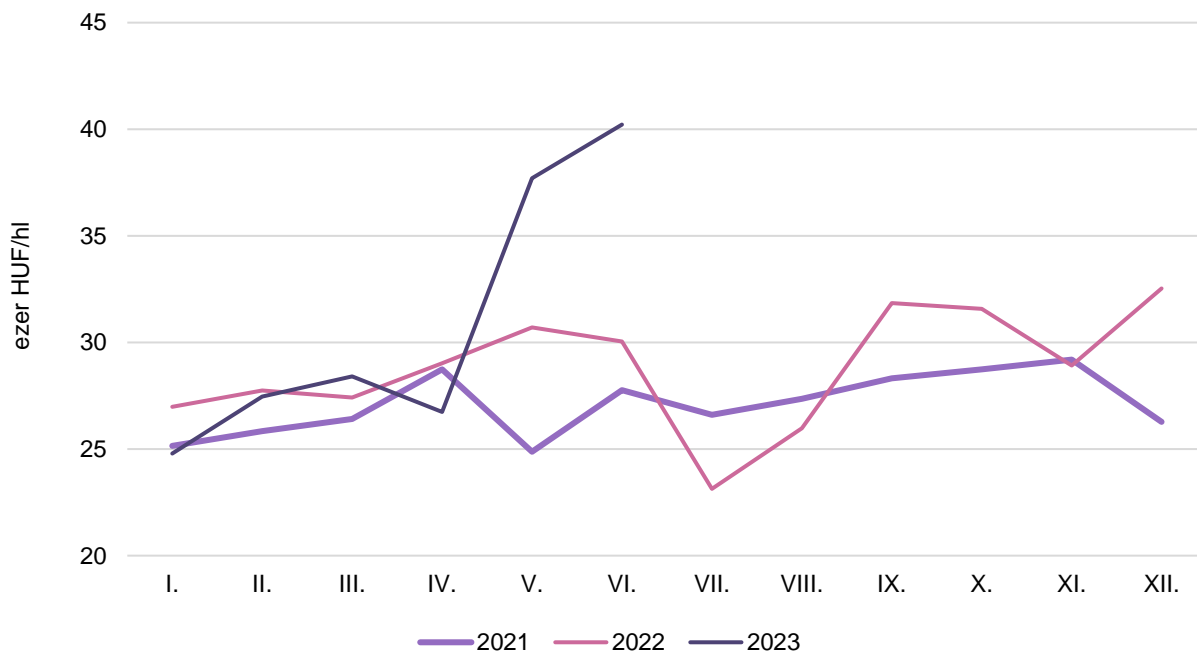
Forrás: KSH

7. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

